

EDITORIAL

"Y nació el conocimiento"

El escocés Robert Louis Balfour Stevenson es el autor de la famosa frase: "*Si un hombre puede organizar sus ideas, entonces él puede escribir*". En esta frase se pueden distinguir dos grandes retos: organizar las ideas y escribir.

¡Cuánto cuesta organizar las ideas que llegan a estimular nuestra mente en nuestro diario vivir! Todos los días escuchamos, leemos, sufrimos, reímos, vivimos, conocemos personas...; es decir, las vivencias llegan a tu existencia sin detenerse y generan toda clase de ideas, pero a menos que las organices, éstas se perderán en el bosque del conocimiento. "*Todos los hombres con quienes me encuentro a diario son superiores a mí en algún sentido y en tal sentido puedo aprender de ellos*", dijo Ralph Waldo Emerson.

El principio para resolver un problema, cualquiera que sea, es plantearlo bien. Dale Carnegie lo dijo así: "Un problema bien planteado es un problema casi solucionado" (1982), de modo que si somos capaces de organizar nuestras ideas, el conocimiento nos conducirá idea tras idea formando una avalancha de poder mental. El conocimiento es como una olla de presión, cuyo calor sube gradualmente hasta hacer que la válvula de escape empiece a expulsar el vapor.

El segundo gran reto que nos pone Balfour es escribir. La organización de las ideas se logra a través de un proceso metodológico de investigación, que inevitablemente cobra forma en un poderoso acento escrito. Hace unos años, la comunicación oral empezó a desplazar la escrita, haciendo que el lenguaje se volviera precario. Ahora, la oral empieza a ser desplazada por la comunicación tecnológica, los jóvenes han reducido su vocabulario a no más de cien palabras, las restantes ideas las expresan con 'emoticones', ahora se 'textea' y se 'chatea'.

Las bibliotecólogas Rocío Pérez y Silvia Navas, en su artículo "¿Por qué es importante escribir para pu-

blicar?" describieron el escribir como "un acto de generosidad". El escritor irlandés George Bernard Shaw lo ilustra con estas palabras: "Si tú tienes una manzana y yo tengo una manzana y las intercambiamos, entonces tú y yo seguiremos teniendo cada uno una manzana. Pero si tú tienes una idea y yo tengo una idea y las intercambiamos, entonces cada uno de nosotros tendrá dos ideas".

No es posible crecer en el conocimiento sin el intercambio de ideas. Por eso la academia organiza eventos donde se presentan ponencias que son resultado del proceso investigativo, por eso las facultades de las instituciones universitarias patrocinan revistas académicas que recopilan los artículos producidos por los investigadores. Estos procesos sacan a la universidad de los bloques de concreto y la extienden por el espacio indefinido del saber.

Escribir es todo un privilegio, un riesgo que bien vale la pena correr, no es una habilidad innata (Reyes C., 2001). Así lo ha reconocido la Corporación Universidad de la Costa, que ha hecho inversión humana, física y económica en este importante medio de difusión. Dentro de estas portadas está el intercambio de ideas de autores, profesionales, docentes, quienes durante un año organizaron las ideas en coordinación con el Comité Editorial, para llevar a feliz término este conjunto de esfuerzos en una sola biblioteca de ideas.

Los hombres no damos a luz hijos, pero conducir las ideas de todos los actores de este volumen es una experiencia que sobrepasa las emociones más entrañables de la vida. Ahora que el volumen 33 está en nuestras manos, con el respaldo de una Institución y una Editorial acreditadas en alta calidad, no puedo dejar de abrazarlo con ojos enrojecidos, como si fuese uno de mis más queridos hijos.

Gustavo Sierra Romero
Editor

EDITORIAL

“And knowledge was born”

Scottish writer Robert Louis Balfour Stevenson posed an important challenge when he recognized the fact that if a man could organize his ideas, he could actually write. Two very explicit requests can be identified in his thought: organizing ideas and writing.

How difficult is to organize in order to stimulate our minds in our daily life! Every day we listen, read, suffer, laugh, live, meet people, and much more; experiences come to your existence without stopping and they generate all sorts of ideas, however, unless you can organize them, they will wander and eventually get lost in the forest of knowledge. As Ralph Waldo Emerson said, “In my walks, every man I meet is my superior in some way, and in that I learn from him”.

The first step to solve any problem is to outline it adequately. Dale Carnegie’s advice on problem solving establishes that a well posed problem is an almost solved problem. In this way, if we are able to organize ideas, knowledge will lead us from idea to idea creating a mental power avalanche. Knowledge is like a pressure cooker that allows heat to rise gradually until the valve starts expelling steam.

The second great challenge set out by Balfour is writing. Idea organization is accomplished through a research method process, which unavoidably takes shape in written form. Some years ago, verbal communication started to displace written communication, thus changing language towards scarce manners. Nowadays, verbal communication is being displaced by tech communication; young people have reduced their vocabulary to no more than one hundred words, other ideas are expressed through emoticons. It seems like talking is rather archaic, they are texting each other or posting their ideas.

In their article, Why should writers publish? librarians Rocío Perez and Silvia Navas, described the act of writing as an act of generosity. Irish writer George Bernard Shaw illustrates this in his quote “If you have an apple and I have an apple and we exchange these apples then you and I will still each have one apple. But if you have an idea and I have an idea and we exchange these ideas, then each of us will have two ideas.”

It is not possible to grow in knowledge without the exchange of ideas. This is why so many events are organized in the academic context, in which specialized speeches are presented as a result of research processes. Hence, University and Colleges’ departments sponsor academic journals which compile the articles and papers produced by researchers. These processes take universities beyond brick walls and allow them to expand through the indefinite space of knowledge. Writing is a great privilege, a risk worth trying, not an innate skill (Reyes, 2001). This is how Corporación Universidad de la Costa recognizes this labor, and that is why it has made a human, physical and economic investment in this major way of diffusion. Inside this cover is an ideological interchange of many authors, professionals and professors, who during a year organized their ideas in coordination with the Editorial Committee to take this communal project to a happy ending. Men do not give birth, but conducting the ideas of all the actors involved in this volume is an experience that surpasses the dearest emotions in life. Now that our 33rd volume is in our hands, with the Institution’s support and a publishing house recently accredited with high-quality standards, I cannot avoid embracing it with tears in my eyes, as if it were one of my dearest children.

Gustavo Sierra Romero
Editor

EDITORIAL

“E nasceu o conhecimento”

O escocês Robert Louis Balfour Stevenson é o autor da famosa frase: “Se um homem pode organizar suas ideias, então ele pode escrever”. Nesta frase podemos distinguir dois grandes desafios: organizar as ideias e escrever.

Quanto custa organizar as ideias que chegam a estimular a nossa mente, em nosso cotidiano, em nosso diário viver! Todos os dias, escutamos, lemos, sofremos, rimos, vivemos, conhecemos pessoas, quer dizer, as vivências chegam à nossa existência sem se deterem, gerando toda a classe de ideias, mas se você não as organiza, estas se perderão no bosque do conhecimento. “Todos os homens com quem me encontro, diariamente, são superiores a mim em algum sentido e, em tal sentido, posso aprender deles”, disse Ralph Waldo Emerson.

O princípio para resolver um problema, qualquer que seja ele, é formular bem a questão. Dale Carnegie já o afirmava quando disse “um problema bem formulado é um problema quase solucionado” (1982), de modo que, se somos capazes de organizar nossas ideias, o conhecimento nos conduzirá “uma ideia depois da outra”, até formar uma avalanche de poder mental. O conhecimento é como uma panela de pressão, cujo calor sobe gradualmente, até fazer com que a válvula de escape comece a expulsar o vapor.

O segundo grande desafio que nos propõe Balfour é escrever. A organização das ideias se consegue através de um processo metodológico de investigação, que inevitavelmente, adquire forma, em uma poderosa expressão escrita. Há alguns anos, a comunicação oral começou a substituir a escrita, fazendo com que a linguagem se tornasse precária. Agora, a oral começa a ser substituída pela comunicação tecnológica, os jovens têm reduzido seu vocabulário a não mais de cem palavras, as ideias restantes as expressam com ‘emoticones’, através do uso de texto e de bate papo (chat) on line.

As bibliotecárias Rocío Pérez e Silvia Navas, em seu artigo “Por que é importante escrever para publicar?” descreveram o ato de escrever como “um ato de generosidade”. O escritor irlandês George Bernard Shaw, o ilustra com estas palavras: “Se você tem uma maçã e eu tenho uma maçã e as intercambiamos, então eu e você, seguiremos tendo cada um, uma maçã. Mas se você tem uma ideia e eu tenho uma ideia e as intercambiamos, então cada um de nós terá duas ideias”.

Não é possível crescer no conhecimento, sem o intercâmbio de ideias. Por isso a academia organiza eventos, onde se apresentam trabalhos que são o resultado de processos investigativos, por isso as faculdades das instituições universitárias patrocinam as revistas acadêmicas, que recopiam os artigos produzidos pelos investigadores. Estes processos removem a universidade dos blocos de concreto e a estende pelo espaço indefinido do saber. Escrever é todo um privilégio, um risco que bem vale a pena correr, não é uma habilidade inata (Reyes, C. 2001). Assim o tem reconhecido a Corporação Universidade da Costa, que tem feito inversão humana, física e econômica neste importante meio de difusão. Dentro destas capas está o intercâmbio de ideias de autores, profissionais e docentes, que durante um ano organizaram as ideias em coordenação com o Comitê Editorial, para levar a feliz término este conjunto de esforços, em uma só biblioteca de ideias. Os homens não podem parir filhos, mas conduzir as ideias de todos os atores deste volume é uma experiência que ultrapassa as emoções mais excelsas da vida. Agora que o volume 33 está em nossas mãos, com o respaldo de uma Instituição e uma Editorial, com acreditação de alta qualidade, não posso deixar de abraçá-lo com os olhos úmidos de emoção, como se fosse um dos meus queridos filhos.

Gustavo Sierra Romero
Editor